

# TÌNH HÌNH KINH TẾ - XÃ HỘI TRUNG QUỐC NĂM 2006 VÀ PHƯƠNG HƯỚNG NĂM 2007

NGUYỄN XUÂN CƯỜNG\*

Năm 2006, năm đầu tiên trong tiến trình thực hiện quy hoạch 5 năm lần thứ XI 2006-2010, kinh tế - xã hội Trung Quốc đã có nhiều biến chuyển tích cực. Đây là năm mà nền kinh tế Trung Quốc tiếp tục duy trì được tốc độ phát triển kinh tế cao sau khi gia nhập Tổ chức Thương mại thế giới (WTO). Cũng trong năm 2006, chủ đề xây dựng xã hội hài hoà được đưa ra bàn thảo sôi nổi trong xã hội.

Trong năm 2006, kinh tế - xã hội Trung Quốc đã đạt được nhiều thành tựu, nhưng vẫn tồn tại một số khó khăn cần tiếp tục khắc phục trong những năm tiếp theo.

## 1. Những thành tựu

Năm 2006, Trung Quốc diễn ra nhiều sự kiện kinh tế - xã hội nổi bật. Tháng 4/2006, quy hoạch phát triển kinh tế xã hội 5 năm lần thứ XI 2006-2010 được công bố, trong đó, đưa công tác xây dựng nông thôn xã hội chủ nghĩa (XHCN) mới vào vị trí nổi trội.

### 1.1 Tăng trưởng kinh tế và ổn định kinh tế vĩ mô

Trung Quốc đã duy trì được tốc độ tăng trưởng kinh tế cao, bước đầu "hạ nhiệt" tăng trưởng quá nóng của nền kinh tế. Theo thống kê, tổng sản phẩm trong nước (GDP) của Trung Quốc năm 2006 đạt 20.940,7 tỷ NDT, tăng trưởng 10,7%<sup>1</sup>.

Như vậy, trong 4 năm 2003-2006, kinh tế Trung Quốc tăng trưởng trên 10%. Liên tục

7 năm, từ năm 2000, kinh tế Trung Quốc tăng trưởng trên 8%.

Cùng với mức tăng trưởng kinh tế cao, Trung Quốc đã duy trì khá thành công các ổn định vĩ mô. Mức lạm phát được duy trì ở mức thấp, với chỉ số giá tiêu dùng (CPI) trong cả năm tăng 1,5%. Mức dự trữ ngoại tệ cũng được cải thiện đáng kể, đạt 1.066,3 tỷ USD tăng 247,3 tỷ USD so với năm trước.

### 1.2 Tăng trưởng theo khu vực kinh tế

#### Nông nghiệp:

Sản xuất nông nghiệp tiếp tục phát triển ổn định. Giá trị sản lượng ngành nông nghiệp đạt 2.470 tỷ NDT, tăng 5% so với năm 2005. Trong đó, sản lượng lương thực vượt 497,46 triệu tấn, sản lượng bông đạt 6,73 triệu tấn.

#### Công nghiệp:

Sản xuất công nghiệp vẫn giữ được đà tăng trưởng cao. Giá trị sản xuất công nghiệp đạt 10.200,4 tỷ NDT, tăng 12,5%, trong đó, công nghiệp nặng tăng 16,6%, công nghiệp nhẹ tăng 13,8%.

#### Dịch vụ:

Khu vực dịch vụ đạt 8.270, 3 tỷ NDT, tăng 10,3%.

Trong năm 2006, tỷ trọng 3 ngành trên trong GDP lần lượt là 11,8%, 48,7% và 39,5%<sup>2</sup>.

\* Nguyễn Xuân Cường, Thạc sỹ kinh tế, Viện Nghiên cứu Trung Quốc.

**1.3 Đầu tư trực tiếp nước ngoài và thương mại quốc tế**

Đầu tư trực tiếp nước ngoài của Trung Quốc trong năm 2006 đạt mức 63 tỷ USD, tăng 4,5% so với năm 2005.

Tổng kim ngạch xuất nhập khẩu đạt 1.760,7 tỷ đô la Mỹ (USD), tăng 23,8%; trong đó, xuất khẩu đạt 969,1 tỷ USD tăng 27,2%; nhập khẩu đạt 791,6 tỷ USD tăng 20%, đạt mức xuất siêu là 177,5 tỷ USD, tăng 75,5 tỷ USD so với năm 2005.

Liên minh Châu Âu, Hoa Kỳ và Nhật Bản là ba đối tác thương mại lớn nhất của Trung Quốc. Quảng Đông, Giang Tô và Thượng Hải là ba tỉnh/thành phố có tổng giá trị xuất nhập khẩu chiếm khoảng 60% tổng kim ngạch xuất nhập khẩu của Trung Quốc.

Sau 5 năm tích cực thực hiện các cam kết WTO, nhiều cơ hội đã được tạo ra cho kinh tế Trung Quốc. Tổng giám đốc WTO đã đánh giá điểm A+ cho Trung Quốc sau 5 năm gia nhập<sup>3</sup>.

Tuy vậy, các tranh chấp thương mại, các vụ kiện chống phá giá đối với Trung Quốc ngày càng tăng, sức ép về tỷ giá đồng Nhân dân tệ, nông sản nhập siêu, một số ngành sản xuất nông nghiệp thu hẹp. Đặc biệt, chức năng của chính quyền còn chưa thích ứng tốt với hội nhập quốc tế.

**1.4 Các chỉ tiêu khác**

Nhiều chỉ tiêu kinh tế - xã hội khác của Trung Quốc cũng được cải thiện rất đáng kể, chẳng hạn:

+ Mức lợi nhuận của các doanh nghiệp 9 tháng đầu năm tăng 29,6%, cao hơn 9,5 điểm phần trăm so với năm 2005.

+ Thu nhập của cư dân thành thị và nông thôn được cải thiện. Năm 2006, thu nhập khả dụng của cư dân thành thị đạt 11.759 NDT, tăng 12,1% so với cùng kỳ; thu nhập cư dân nông thôn đạt 3.587 NDT, tăng 10,2% so với cùng kỳ năm trước, tăng thực tế 7,4%<sup>4</sup>. Ngoài ra, năm 2006, Trung

Quốc đã thông qua chính sách kích cầu, nâng cao thu nhập cho những người có mức thu nhập thấp, mở rộng tỷ lệ thu nhập trung bình (như chính sách "cho nhiều lấy ít"; nâng cao mức lương cơ bản..).

Người dân Trung Quốc được hưởng lợi từ việc Trung Quốc gia nhập WTO như giá cả nhiều mặt hàng giảm xuống, điển hình như dịch vụ thông tin và ô tô. Hiện nay, sản lượng ô tô con của Trung Quốc đứng thứ 3 trên thế giới, tăng trưởng xuất khẩu ô tô năm 2001 tăng 15%.

+ Xây dựng nông thôn mới tiếp tục có bước tiến tốt, đồng thời, tốc độ đô thị hoá được đẩy nhanh. Năm 2006, Trung Quốc tăng chi tài chính cho nông thôn, mức chi cho "tam nông" đạt 339,7 tỷ NDT, chiếm 21,4% mức chi tài chính của Trung ương. Cùng với việc bỏ thu thuế nông nghiệp, Trung Quốc tiếp tục mở rộng quy mô bù giá trực tiếp cho lương thực, bù giá cho giống cây trồng và trợ giá cho nông cụ, tăng cường đào tạo huấn luyện kỹ năng cho lao động nông thôn, giải quyết vấn đề bảo đảm xã hội cho nông dân, giải quyết việc học hành cho con em nông dân ra thành thị, và thúc đẩy người nông dân ra đô thị kiếm việc làm.

+ Ngày 17/5, Quốc vụ viện đã phê chuẩn "ý kiến về điều chỉnh cơ cấu cung ứng nhà ở ổn định giá nhà", gọi tắt là Quốc lược điều. Đây là 6 biện pháp nhằm bình ổn nhanh giá nhà đất tăng cao.

+ Năm 2006, trật tự trị an xã hội và an toàn sản xuất được nâng cao. Các vụ án hình sự giảm. An toàn sản xuất được tăng cường. 10 tháng đầu năm 2006, số vụ tai nạn gây chết người 10 người trở lên là 80 vụ, tổng số 1.256 người, giảm 21 vụ và 909 người. Số tai nạn có số người chết từ 30 người trở lên có 4 vụ, giảm 7 vụ và 608 người.

+ Năm 2006 là năm trung ương và các cấp đẩy mạnh chống tham nhũng, với việc ban hành hàng loạt chính sách, sửa đổi và bổ sung một số điều trong bộ luật Hình sự quy định việc "hối lộ thương mại". Vụ việc

lớn nhất là vụ tham nhũng của Trần Lương Vũ (Bí thư thành uỷ Thượng Hải) với tội danh lợi dụng quỹ bảo hiểm xã hội.

### 1.5 Đời sống chính trị trong nước

Năm 2006, Trung Quốc vẫn giữ được cục diện chính trị - xã hội ổn định, "xã hội hài hoà" trở thành tiêu điểm của xã hội; mức sống của nhân dân tiếp tục được nâng cao, việc làm được cải thiện, giá cả cơ bản ổn định.

Năm 2006, Hội nghị Trung ương 5 khoá XVI đã đưa ra "*Quyết định về mấy vấn đề lớn xây dựng xã hội hài hoà XHCN*", đề ra tư tưởng chỉ đạo, mục tiêu nhiệm vụ, nguyên tắc xây dựng, bố cục và các bước xây dựng xã hội hài hoà XHCN Trung Quốc. Nội dung và mục tiêu chính của xã hội hài hoà XHCN là "dân chủ pháp trị; công bằng chính nghĩa; tin tưởng, thương yêu lẫn nhau; tràn đầy sức sống; yên ổn có trật tự; con người sống hài hoà với môi trường thiên nhiên. "Xã hội hài hoà" được tuyên truyền rộng rãi và quán triệt tới các giai tầng xã hội. Dưới sự chỉ đạo của quan điểm phát triển khoa học và "xã hội hài hoà", sự chênh lệch giữa các vùng miền, chênh lệch giữa thành thị và nông thôn, giữa các nhóm lợi ích trong xã hội được coi trọng và chú ý giải quyết.

Kết quả điều tra từ tháng 3 đến tháng 7 năm 2006 của Viện Khoa học xã hội Trung Quốc cho thấy, 74,9% người dân cho rằng xã hội Trung Quốc giai đoạn hiện nay là "rất hài hoà" và "tương đối hài hoà"; 75,8% số người dân cho rằng xã hội Trung Quốc "rất ổn định" và "tương đối ổn định", khoảng 90% số người dân lạc quan về tình hình phát triển kinh tế - xã hội của Trung Quốc<sup>5</sup>.

Đối với công tác xây dựng Đảng, năm 2006, Đảng cộng sản Trung Quốc đã tiếp tục đợt sinh hoạt chính trị bắt đầu từ năm 2005 nhằm "giữ vững tính tiên tiến" của Đảng, chuẩn bị về tổ chức và đường lối cho Đại hội lần thứ XVII sẽ triệu tập vào cuối

năm 2007. Trong bài phát biểu tại lễ kỷ niệm 85 năm ngày thành lập Đảng cộng sản Trung Quốc (1921 - 2006) Tổng bí thư Hồ Cẩm Đào đã đánh giá kết quả cuộc sinh hoạt chính trị nhằm "giữ gìn tính tiên tiến" của Đảng: Đảng viên được giáo dục sâu sắc về Chủ nghĩa Mác, tinh thần sáng tạo và đoàn kết của các tổ chức Đảng được nâng cao, tổ chức Đảng và Đảng viên tự giác hơn trong các hoạt động phục vụ quần chúng, các địa phương và bộ ngành nhận thức sâu sắc hơn về phát triển, tổ chức Đảng các cấp đã hình thành được một số chế độ mới thiết thực, lý luận về tính tiên tiến của Đảng trở nên phong phú hơn.

Mặt khác, Tổng Bí thư Hồ Cẩm Đào cũng chỉ rõ một số vấn đề tồn tại: một số Đảng viên thiếu ý thức về tính tiên phong, niềm tin lý tưởng không kiên định, quan niệm tôn chỉ không vững vàng; một bộ phận cán bộ lãnh đạo và Ban lãnh đạo trình độ tư tưởng lý luận còn thấp, thiếu bản lĩnh giải quyết những mâu thuẫn phức tạp, lể lối làm việc tùy tiện; trong một số lĩnh vực tình trạng tham nhũng còn nghiêm trọng, đặc biệt là một số cán bộ lãnh đạo dùng quyền lực để mưu lợi ích riêng, liên tiếp xảy ra những vụ án tham nhũng, hủ bại.

Để chuẩn bị cho Đại hội lần thứ XVII, tháng 11 năm 2006, Trung ương Đảng Cộng sản Trung Quốc đã ra "Thông tri về công tác bầu cử đại biểu dự Đại hội XVII" quy định sẽ bầu 2.220 đại biểu dự đại hội, nhiều hơn 100 đại biểu so với đại hội XVI, vì tính đến số lượng Đảng viên đã tăng thêm 6 triệu người.

## 2. Những khó khăn và hướng giải quyết

### 2.1 Những bất hợp lý trong cơ cấu kinh tế

Cùng với những thuận lợi, kinh tế Trung Quốc cũng phải đối mặt với những khó khăn như: số lao động dôi dư ở nông thôn còn nhiều, việc dịch chuyển ngày càng khó khăn, tỷ lệ thất nghiệp ở thành thị tăng lên; mâu thuẫn về khoảng cách thu nhập

giữa cư dân thành thị - nông thôn và các giai tầng khác ngày càng gay gắt; mức cải thiện điều kiện sống của người dân chưa tăng tương xứng với tốc độ tăng trưởng kinh tế; kinh tế tăng trưởng chủ yếu dựa vào đầu tư và xuất khẩu; vấn đề tam nông đòi hỏi phải có thời gian giải quyết; và việc thu hút lao động của kinh tế cá thể còn thấp.

Báo cáo Chính phủ<sup>6</sup> do Thủ tướng Ôn Gia Bảo trình bày trước kỳ họp thứ 5 Đại hội đại biểu nhân dân toàn quốc khoá X tổ chức tại Bắc Kinh ngày 5/3/2007 chỉ rõ, phát triển kinh tế - xã hội của Trung Quốc vẫn còn tồn tại không ít vấn đề mâu thuẫn, công tác của Chính phủ vẫn còn khuyết điểm và thiếu sót, trong đó nổi bật là mâu thuẫn cơ cấu kinh tế. Cơ cấu các ngành kinh tế không hợp lí, vẫn còn sự phát triển mất cân đối giữa thành thị và nông thôn, giữa vùng miền; quan hệ đầu tư tiêu dùng thiếu “nhịp nhàng”, việc tăng thu nhập cho nông dân trở nên khó khăn hơn,... Nhiều vấn đề bức xúc vẫn chưa được giải quyết như an toàn thực phẩm, dược phẩm; dịch vụ y tế; thu phí giáo dục; phân phối thu nhập; trị an xã hội; an toàn sản xuất. Nhiều vấn đề liên quan đến quyền lợi thiết thực của người dân chưa được giải quyết cơ bản như trưng dụng đất đai, giải phóng mặt bằng, cải cách doanh nghiệp, bảo vệ môi trường...

**2.2 Việc làm và thu nhập cho người lao động**

Tình hình giải quyết việc làm vẫn còn nhiều hạn chế, đặc biệt là việc làm cho sinh viên tốt nghiệp các trường đại học, cao đẳng (năm 2006, Trung Quốc có 4 triệu sinh viên tốt nghiệp). Hiện nay, Trung Quốc có mức thất nghiệp là 4,6%. Tỷ lệ này chưa bao gồm sinh viên tốt nghiệp chưa tìm được việc làm, số lao động dôi dư ở nông thôn. Trên thực tế, nếu tính cả số người mất việc, đợi việc ở thành thị thì mức thất nghiệp ở khu vực đô thị lên tới 8%. Phó Chủ tịch Hội nghị chính trị hiệp thương toàn Trung Quốc Từ Khoang Dịch cho rằng, vấn đề việc làm là vấn đề dân sinh lớn nhất của Trung Quốc.<sup>7</sup>

Chênh lệch thu nhập của cư dân thành thị và cư dân nông thôn, cư dân giữa các vùng miền ngày càng lớn và có xu hướng doãng ra. An sinh xã hội cho nông dân, đặc biệt là nông dân vào đô thị làm việc còn kém hiệu quả. Vấn đề nợ tiền công của nông dân ra đô thị làm thuê lại bùng phát vào mỗi dịp cuối năm.

**2.3 Dịch vụ xã hội**

Năm 2006, cải cách thể chế y tế tiếp tục được tiến hành, trong đó, vấn đề được dư luận xã hội quan tâm nhất đó là “khám bệnh khó” và “khám bệnh đắt”. Hiện nay, Trung Quốc đang bước vào giai đoạn dân số bị già hoá với số người từ 60 tuổi trở lên là 143 triệu người, chiếm 11% tổng dân số. Phần lớn người lao động nông nghiệp và nông dân vào đô thị làm thuê đều không có bảo hiểm xã hội, bảo hiểm dưỡng lão (số người già ở nông thôn chiếm 60%); nhiều quỹ bảo hiểm dưỡng lão ở nông thôn đều thiếu nguồn kinh phí.

**3. Định hướng phát triển cho năm 2007 và những năm tiếp theo của kế hoạch 5 năm lần thứ XI**

Năm 2007, Trung Quốc sẽ tiếp tục kiên trì chính sách bình ổn vĩ mô, thực hiện phương châm thúc đẩy kinh tế phát triển “vừa tốt, vừa nhanh”, bảo đảm tăng trưởng kinh tế đạt mức khoảng 10%. Sự nghiệp xã hội tiếp tục được đẩy mạnh đầu tư, cải cách thể chế xã hội sẽ nhanh hơn.

**3.1 Về kinh tế**

Thực hiện theo phương châm của Hội nghị Trung ương là kiên trì dùng quan niệm phát triển khoa học để thống lĩnh toàn cục phát triển kinh tế - xã hội. Xã hội hài hoà được tích cực thúc đẩy và thực hiện trong thực tế. Tiếp tục tăng cường và hoàn thiện điều tiết vĩ mô. Ra sức điều chỉnh cơ cấu kinh tế và chuyển đổi phương thức tăng trưởng. Đẩy mạnh tiết kiệm tài nguyên và bảo vệ môi trường. Đẩy mạnh cải cách mở cửa và đổi mới tự chủ. Đẩy mạnh phát triển xã hội và những vấn đề dân sinh. Đẩy mạnh cải cách tài chính.

Chính phủ Trung Quốc đặt ra mục tiêu mức tăng trưởng kinh tế năm 2007 là 8%, tập trung sức vào chuyển biến phương thức tăng trưởng kinh tế, điều chỉnh cơ cấu, nâng cao chất lượng vận hành nền kinh tế. Theo tính toán, đầu tư tài sản cố định toàn xã hội năm 2007 khoảng 13.300 tỷ NDT, tăng 20%. Mức tăng tiêu dùng của cư dân bình ổn, mức tăng bán lẻ hàng hoá khoảng 13,2% đạt 8.590 tỷ NDT. Tăng trưởng xuất nhập khẩu giữ ở mức 23% đạt 2.150 tỷ USD. Như vậy, dự đoán tăng trưởng kinh tế Trung Quốc (GDP) năm 2007 đạt khoảng 23,000 tỷ NDT, tăng 9,5%<sup>8</sup>.

Đầu năm 2007, Trung ương Đảng cộng sản và Quốc vụ viện Trung Quốc đã ra Văn kiện số 1 về "Tích cực phát triển nông nghiệp hiện đại thiết thực thúc đẩy xây dựng nông thôn mới XHCN", tiếp tục coi việc giải quyết vấn đề "tam nông" ở vị trí nổi trội trong công tác của Đảng và chính quyền. Văn kiện số 1 đưa ra các biện pháp đẩy mạnh giải quyết vấn đề "tam nông" như:

*Một là*, tăng mức độ đầu tư cho "tam nông", xây dựng cơ chế bảo đảm đầu tư thúc đẩy xây dựng nông nghiệp hiện đại.

*Hai là*, đẩy mạnh xây dựng cơ sở nông nghiệp, nâng cao trình độ trang bị thiết bị nông nghiệp hiện đại.

*Ba là*, thúc đẩy đổi mới khoa học kỹ thuật nông nghiệp, đẩy mạnh phát triển khoa học kỹ thuật nông nghiệp hiện đại.

*Bốn là*, phát triển các chức năng của nông nghiệp, kiện toàn hệ thống ngành nghề phát triển nông nghiệp hiện đại.

*Năm là*, kiện toàn hệ thống thị trường nông thôn, phát triển các ngành nghề giao thương thích ứng với đòi hỏi của nông nghiệp hiện đại.

*Sáu là*, bồi dưỡng người nông dân kiểu mới, gây dựng đội ngũ nhân tài cho nông nghiệp hiện đại.

*Bảy là*, đi sâu cải cách tổng hợp nông thôn, thúc đẩy đổi mới cơ chế thể chế phát triển nông nghiệp hiện đại, và

*Tám là*, tăng cường sự lãnh đạo của Đảng đối với công tác nông thôn, bảo đảm vững chắc công tác xây dựng nông nghiệp hiện đại được thực hiện có hiệu quả.

Chính sách tiền tệ là hạt nhân của kinh tế hiện đại, là công cụ điều tiết vĩ mô quan trọng. Tại Hội nghị về công tác tiền tệ, Thủ tướng Ôn Gia Bảo đã nhấn mạnh mấy vấn đề trong đi sâu cải cách chính sách tiền tệ như:

*Một là*, xử lý đúng đắn quan hệ giữa mở rộng quy mô, nâng cấp cơ cấu và nâng cao chất lượng của ngành tiền tệ.

*Hai là*, xử lý đúng đắn quan hệ giữa nâng cao hiệu quả bản thân ngành tiền tệ và trợ giúp phát triển kinh tế - xã hội.

*Ba là*, xử lý đúng đắn quan hệ giữa đổi mới và tăng cường quản lý ngành tiền tệ, và

*Bốn là*, xử lý đúng đắn quan hệ giữa cải cách phát triển và ổn định tiền tệ.

Các công việc cụ thể quan trọng trong cải cách ngành tiền tệ bao gồm: đi sâu cải cách ngân hàng nhà nước, đẩy nhanh xây dựng chế độ ngân hàng hiện đại; đẩy mạnh cải cách tiền tệ nông thôn; đẩy mạnh phát triển thị trường vốn và bảo hiểm, xây dựng hệ thống thị trường tiền tệ nhiều tầng nấc; phát huy đầy đủ chức năng dịch vụ và điều tiết của ngành tiền tệ, thúc đẩy kinh tế tăng trưởng nhanh và ổn định, phát triển toàn diện xã hội; tích cực thúc đẩy mở cửa đối ngoại ngành tiền tệ, nâng cao chất lượng và trình độ mở cửa; nâng cao năng lực quản lý giám sát tiền tệ, bảo đảm ổn định và an ninh tiền tệ.

Năm 2007, dự kiến Trung Quốc thống nhất mức thuế thu nhập của doanh nghiệp trong nước và doanh nghiệp có vốn nước ngoài ở mức 25%. Trung Quốc cũng thông qua luật về sở hữu tài sản, quy định rõ quyền sở hữu và bảo hộ đối với tài sản của Nhà nước, tập thể, tư nhân và người khác. Trong đó, việc bảo hộ đối với tài sản tư nhân được dư luận xã hội quan tâm chú ý.

Chính phủ Trung Quốc đề ra 7 phương hướng cải cách kinh tế - xã hội<sup>9</sup>:

- (1). Tăng cường và cải thiện điều tiết vĩ mô;
- (2). Đẩy mạnh nhịp độ công tác “tam nông”;
- (3). Đẩy mạnh điều chỉnh cơ cấu kinh tế;
- (4). Tích cực thúc đẩy cải cách mở cửa;
- (5). Ra sức phát triển sự nghiệp xã hội;
- (6). Ra sức làm tốt công tác bảo hiểm xã hội và việc làm; và
- (7). Tiếp tục tăng cường xây dựng pháp chế dân chủ,

### 3.2 Về chính trị - xã hội

Đại hội XVII Đảng cộng sản Trung Quốc sẽ trở thành tiêu điểm quan tâm của xã hội Trung Quốc năm 2007. Dùng quan niệm phát triển khoa học để thống lĩnh toàn cục phát triển kinh tế - xã hội, đẩy mạnh xây dựng xã hội hài hoà xã hội chủ nghĩa sẽ trở thành chủ đề quan trọng của Đại hội XVII Đảng cộng sản Trung Quốc.

Lý luận về xã hội hài hoà xã hội chủ nghĩa sẽ được xác lập và hoàn thiện. Xã hội hài hoà được coi là một thuộc tính bản chất của chủ nghĩa xã hội đặc sắc Trung Quốc. Tuy nhiên, mối quan hệ giữa xây dựng kinh tế thị trường xã hội chủ nghĩa, chính trị dân chủ xã hội chủ nghĩa, văn hoá tiên tiến xã hội chủ nghĩa và xây dựng xã hội hài hoà xã hội chủ nghĩa như thế nào, quan hệ giữa quan niệm phát triển khoa học và xây dựng xã hội hài hoà ra sao vẫn là vấn đề cần được bàn thảo và làm sáng tỏ.

### 3.3 Về quan hệ đối ngoại

Quan niệm “Thế giới hài hoà”, “châu Á hài hoà” được Trung Quốc nêu ra và thúc đẩy.

Xây dựng “Thế giới hài hoà” được coi là bước phát triển mới về tư tưởng ngoại giao của Trung Quốc<sup>10</sup>. Cùng với việc tăng cường quan hệ với các nước lớn, Trung Quốc tiếp tục đẩy mạnh quan hệ với châu Phi qua chuyến thăm đầu năm 2007 của chủ tịch nước Hồ Cẩm Đào.

Tóm lại, trong năm 2006, về cơ bản, kinh tế - xã hội Trung Quốc đã đạt được những thành tựu đáng kể trong công cuộc cải cách và phát triển kinh tế đất nước và hiện đại hoá xã hội. Những thành tựu này sẽ trở thành động lực thúc đẩy các cấp chính quyền và nhân dân Trung Quốc, dưới sự lãnh đạo của Đảng cộng sản, tiếp tục vượt qua những khó khăn, trở ngại để thực hiện thành công kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội 5 năm lần thứ XI, đưa Trung Quốc trở thành siêu cường thế giới về kinh tế, hiện đại về xã hội và giữ vững ổn định chính trị, xứng đáng với lá cờ đầu của Nhà nước Xã hội Chủ nghĩa.

1. Công báo thống kê phát triển kinh tế - xã hội Trung Quốc năm 2006.  
(<http://www.chinagateway.com.cn/chinese/yw/67979.htm>)
2. Công báo thống kê phát triển kinh tế - xã hội Trung Quốc năm 2006.
3. [news.xinhuanet.com/overseas/2006-09/07/content\\_5061996.htm](http://news.xinhuanet.com/overseas/2006-09/07/content_5061996.htm).
4. Công báo thống kê phát triển kinh tế - xã hội Trung Quốc năm 2006.
5. Sách xanh phân tích và dự báo xã hội Trung Quốc năm 2007.  
([http://www.china.com.cn/info/07shxs/txt/2007-01/12/content\\_7646311.htm](http://www.china.com.cn/info/07shxs/txt/2007-01/12/content_7646311.htm)).
6. Báo cáo công tác Chính phủ Trung Quốc  
(<http://hi.people.com.cn/2007/03/18/297487.html>)
7. (Yến Triệu đô thị báo / Từ Khoang Dịch / ngày 7-3-2007).
8. [http://www.china.com.cn/news/txt/2007-01/30/content\\_7736614.htm](http://www.china.com.cn/news/txt/2007-01/30/content_7736614.htm).
9. Báo cáo công tác chính phủ năm 2006.
10. Bán Nguyệt đàn, số 16-2006 (Trung Quốc).

### TÀI LIỆU THAM KHẢO:

1. Báo cáo công tác Chính phủ Trung Quốc năm 2006  
(<http://hi.people.com.cn/2007/03/18/297487.html>)
2. Công báo thống kê phát triển kinh tế - xã hội Trung Quốc năm 2006.  
(<http://www.chinagateway.com.cn/chinese/yw/67979.htm>)
3. Sách xanh phân tích và dự báo xã hội Trung Quốc năm 2007.
4. Yến Triệu đô thị báo / Từ Khoang Dịch / ngày 7-3-2007.